

№	фонду	663
	опису	1
	од. зб.	15
ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УРСР у м. КИЄВІ		

Коростышевский раввинский.

Мширзеская книга 102 л.
о родившихся.

Центральный государственный исторический архив УССР
фонд
ед. хр. 15

18552.

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ
ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УРСР у м. КИЄВІ

№ фонду 663
опису 1
од. зб. 15

КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 1855 годъ.

ספר לכתוב כי בולחם של יהודים משנת אלף הח"ל מבין הירובים

ЧАСТЬ I.

Handwritten signature

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
1.	Лейбъ раба на вичѣ	26	14	Въ м. Моретъ	Мизеръ Лейбъ Бавлей заццуръ ки замимат ма мнъ зам ковъ пре машмон Смицкаго у да мать Шура	Ревек Шура
1		2	24	Въ м. Моретъ	Мейсѣ Добы Доблеу Каткинъ в Сильгii Ку пель въ Дарбѣ Митомилеръ Машт Моше	Дарб Митеръ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילך כא אליל בימול לבח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנוח יובים	למנוח יהודים			
1.	חונסאל פריעווי	26	14	מ. מורט	מזער לייב באבלי זאצור קי זאמימא מא מנזאמ קווען פרי מאשמון סמיצקא ו דא מאמ שורה	רעקע שורה
1.		2	24	מ. מורט	מייסע דובי דובלעו קאטקין ב סילגii קופלע ו דארב מיטמילער מאש מושע	דארב מיטער

ЧАСТЬ I. - О РОДИЛИВШИХСЯ.

Именица Мужского	Кто совершил шашь обрядъ обръзанія.	Число и мѣсяць рожденія и об- рѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	
		Христі- анскій.	Еврей- скій.				
3	Морозъ	рожденіе Мевре	30 21.	декабрь меврейскій	обръзованіе 6 28 Февраль меврейскій	Морозъ	Срѣдъ Каиць мать Сивъ. тошарникъ Ривъ Банкимотъ Каицьманъ ма Крути- комъ мать миндиль
4	Либъ	рожденіе Либъ	30 21.	декабрь меврейскій	обръзованіе 6 28 Февраль меврейскій	Морозъ	Либъ нутъ модиль Ан- силь рудъ съ Ривъ м. Морозъ вазавильма Мотиль этѣ мтъ Щанкой те желтковой мать Шу- ра миндиль

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הכורה והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כא אליל נימל לכה		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד'מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ישמורבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
3	מורוז	30	21	מורוז	מורוז וסוחר	מורוז
4	ליב	30	21	ליב	ליב וסוחר	ליב

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женского	Мужского	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
		Даниилъ мѣсяцъ рабинъ- бувъ.	31	22	Въ м. Корова	Анжелъ Луи Ловилъ Луи Квиль Жанъ мать моя мать мажорной перевѣсной мать перевѣ	Рисинъ Ковиль
		Домаше Мевре Кий	5	24	Въ м. Корова	Дубинъ Луи бувъ Мати- ловъ Ванъ мать моя мать мажорной перевѣсной въ м. Перло бувъ мать Мейнессъ	Рисинъ Млууль
		12	5	Въ м. Шваръ			

חלק ראשון מן גולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כח אליל בימול לכה		איה גולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי גולד ואווה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהקא
		למנין יוגים	למנין יהודים			
5	חייט	31	22	חייט	מרים בן שמעון	ראובן
	חייט	4	29	חייט	מרים בן שמעון	ראובן
6	חייט	5	24	חייט	מרים בן שמעון	ראובן
	חייט	12	5	חייט	מרים בן שמעון	ראובן

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
3		Рожденіе 12 5 Февраля швабт		Въ м. Короетъ швабт	Мика Мерв. Серіюль воуь Ковиць партел пай въ м. Сура рученъ Ва пай мати мей въ изамской туде швабской шопт Гитта	Дорв Сура
4		Рожденіе 13 6 Февраля швабт		Въ м. Короетъ швабт	шоптко Серію Ковиць фараи Ковиць Ковиць въ Короетъ Сура въ Ви тебской Су берній швабт шана Дубка	Дорв Дубка

חלק ראשון מן גולדים

מספר	מי היה המוהל המרצע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אליל בימל לכח	איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חיט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נחן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
3		12 5 המנוח	יהודה קונוים סושים	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חיט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נחן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
4		13 6 המנוח	יהודה קונוים סושים	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חיט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נחן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
7	Маша Либба рабинъ Виль	Февраль	29	Маша	Маша рейзентфельдъ отъ Лародъ Шитманъ Занкманъ Литманской перенской матри Мейхана	Маша Либба
8	Мордко Шевронъ Кий	Февраль	15	Мордко	Шемель рашевиръ тебени отъ Перлябиль Занкманъ отъ перенской матри Двора	Мордко Шевронъ Кий

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כא אליל נימל לכח	איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד וזכר ושמו ראיבן או בולרה בקבה ושמהרבהקה
7	משה	4 29	משה	משה	משה
8	משה	8 15	משה	משה	משה

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, пмена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
9	Мужской Левъ Бригъ Кинь	Рожденіе 12 5 Сентября обрѣзаніе 19 12 Сентября	Въ мѣсяцѣ Августѣ	Александръ Битинский Борисъ Кинь Спасской Муромской Кинь Левъ	Левъ Бригъ Левъ	

Въ мѣсяцѣ Августѣ

5	Рожденіе 19 12 Сентября	Въ мѣсяцѣ Сентябрѣ	Въ мѣсяцѣ Сентябрѣ	Въ мѣсяцѣ Сентябрѣ	Въ мѣсяцѣ Сентябрѣ	Въ мѣсяцѣ Сентябрѣ
---	-------------------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------

Въ мѣсяцѣ Августѣ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי הוה המוהל הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דיט נולד כא אליל נומל לכה		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד' מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נותן לו ד"מ נולד וכד זשמר ראובן או בולדה בקבה ושמהר בקבה
		למנין יונים	למנין יהודים			
9	משה	12	5	משה	משה ופא	משה
	משה	19	12	משה	משה ופא	משה
5	משה	19	12	משה	משה ופא	משה

ЧАСТЬ I. — О РОДИЛИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
11.	Морисъ Штерманъ	26	19	Въ М. Перемѣшова	Матильда Коноваловна то маркиза Штерманъ	Матильда Коноваловна
	Штерманъ	2	26		Савва	Савва
	Штерманъ	2	26		Савва	Савва
4 12	Морисъ Штерманъ	2	26	Въ М. Перемѣшова	Морисъ Штерманъ	Морисъ Штерманъ
	Штерманъ	2	26		Савва	Савва
	Штерманъ	9	3		Савва	Савва

חלק ראשון מן הילדים

מספר	מי היה המוהל	היום המוהל	חודש ויום הולדת	איה נולד	שם האב והאם של הילד ומח מעשהו	מי נולד ואיזה שם נתחן לו ד"מ
11.	מוריס שטרמאן	26	19	מ. פרעמיש	מטילדא קאנוואל	מטילדא קאנוואל
	שטרמאן	2	26		סאוו	סאוו
4 12	מוריס שטרמאן	2	26	מ. פרעמיש	מוריס שטרמאן	מוריס שטרמאן
	שטרמאן	2	26		סאוו	סאוו
	שטרמאן	9	3		סאוו	סאוו

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
13	Александръ Бресъ Кинисъ	Рожденіе 10 4 Февраль Обрѣзаніе 14 11 Февраль	Всѣмъ Короетъ Шаб	Аронъ Михайловъ Михайловъ названъ отъ С. Бару Короетъ Еврейскій	Сынъ Сынъ Сынъ Сынъ	Сынъ Сынъ Сынъ Сынъ
14	Давидъ Мидъ Раби Савва	Рожденіе 11 5 Февра: Обрѣзаніе 18 12 Февраль	Всѣмъ Короетъ Шаб	Аврамъ Пери Савва Савва Савва Савва Савва	Сынъ Сынъ Сынъ Сынъ Сынъ Сынъ	Сынъ Сынъ Сынъ Сынъ Сынъ Сынъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ	איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אביו קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד וכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבה
13	אברהם	10 4	בית	אברהם ורחל	אברהם
14	דוד	11 5	בית	דוד ורחל	דוד

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
15	Сторожа Ильи	Родился 14 11 Февраль 1855 обрѣзанъ 24 18 Февраль 1855		Г. М. Королевича	Дня. Терри Ковиль Тамъ отъ Богдана Богдере мать Алла Кова	Алекс Михаил Сергей

1855. Божья Матерь 1. годъ Это сіе книга у
 медицинскіхъ изданій и въ еѣ издаваніи
 новыя книги 1855/ а въ ея книжкѣ
 Друзья, публик. Ковиль
 Свѣдѣніи о немъ въ ея книжкѣ
 Нисев
 Знаютъ Дня

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימי בולד כא אליל נומל לכה		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ישמהרבהק
		למנין יוניס	למנין יהודים			
15		14	11			

מספר 15
 מי היה המוהל הפורע והמוצץ
 חודש ויום הולדת ויום המילה דימי בולד כא אליל נומל לכה
 איה גולד ד"מ בעיר וילגא
 שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב
 מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ישמהרבהק

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

Женского	Мужского.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	16	Сонинъ Младѣра Билославъ	Родился 13 8 марта обрѣзаніе 20 13 марта	Въ м. Корошицѣ	Молодъ Андрей Дмитрій Ви нкоръ Антонъ Иванъ	Сынъ Изра	
	14	Суданскъ Младѣ Брицкыи	Родился 13 6 марта обрѣзаніе 20 13 марта	Въ м. Корошицѣ	Борисъ Младѣ Баркы Иванъ X	Сынъ Антонъ	
	18	Суданскъ Младѣ Брицкыи	Родился 14 4 марта обрѣзаніе 21 14 марта	Въ м. Корошицѣ	Иванъ Сынъ Антонъ	Сынъ Изра	

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אליל בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בח צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתון לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבהקא
		למנין יובים	למנין יהודים			
16	Сонинъ Билославъ	13	8	Корошица	Антонъ Иванъ	Сынъ Изра
14	Суданскъ Брицкыи	13	6	Корошица	Борисъ Иванъ	Сынъ Антонъ
18	Суданскъ Брицкыи	14	4	Корошица	Иванъ Антонъ	Сынъ Изра

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
19	Иорданъ Шабель рабинъ Виш	Рожденіе 14 4	Обрѣзаніе 14 4	М. Богословскій	Александръ Ивановичъ Шабель	Савва
20	Лазаръ Шабель рабинъ Виш	Рожденіе 15 8	Обрѣзаніе 22 15	М. Шабель	Марья Александровна Шабель	Авдѣя

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חורש ויום הולדת ויום המילה דימ נולד כא אליל נומל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למנין יונים	למנין יהודים			
19	Иорданъ Шабель	14	4	М. Богословскій	Александръ Ивановичъ Шабель	Савва
20	Лазаръ Шабель	15	8	М. Шабель	Марья Александровна Шабель	Авдѣя

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
8.	"	Рожденіе 18 11	мартиниска	Во М. Коровацкы	Миликъ Шрумовъ и Шуба провъ ма т' Сова	Дочъ Анна
9	"	Рожденіе 19 12	мартиниска	Во М. Коровацкы	Муска Нусома Дачъ <u>Дочодан</u> Ко мотъ и ма на	Дочъ Мерианъ Анна
10	"	Рожденіе 19 12	мартиниска	Во М. Коровацкы	Юдака Серш ко- вичъ <u>Ферисова</u> Майъ Билъ	Дочъ Зиселъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה דימ בולד כא אליל בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתון לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
8.		18	11	מלך	מריה קלמן אשכנזי חלוקין אשכנזי ויהוה סוחר	מלכה אסתר מלכה גיט
9		19	12	מלך	משה אשכנזי סוחר אשכנזי	מלכה מרים מלכה מרים
10.		19	12	מלך	יוסף אשכנזי סוחר אשכנזי	מלכה מרים מלכה מרים

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
11	"	20	13	Въ м. Курортншвѣ	Аврумъ Карлъ мать Анна мать Анна Двора	Даръ Церна
12	"	20	13	Въ м. Курортншвѣ	Аиба мунда мать Анна мать Анна Хадъ Аида	Даръ натъ мечъ
13	"	21	14	Въ м. Курортншвѣ	Маша мунда мать Анна мать Анна мать Анна	Даръ Фрейдла

חלק ראשון מן גולדים

מספר	מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אליל בימול לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מועקב בן שמוען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
11		20	13	קורטנש	משה ופייש	דאר צרנא
12		20	13	קורטנש	איבה מונדא	דאר נאט מעך
13		21	14	קורטנש	משה מונדא	דאר פריידלא

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
14		22	15	Въ м. Керемчановѣ	Петръ, млошъ мцковичъ отъ матери елиса мло пѣтъ рувля	Петръ Мирча
15		24	14	Въ м. Короотъ мовѣ	Артъ, млошъ млоъ Бобрятинъ млошъ шуръ Гатъ мля	Петръ Ита
16		24	14	Въ м. Керемчановѣ	Изра, млошъ млоъ Бокеръ млошъ Анна Фрейга	Петръ Анна

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המיהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אליל בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
14		22	15	במ	מרים אבי אשלה	במ
15		24	14	במ	מרים אבי אשלה	במ
16		24	14	במ	מרים אבי אשלה	במ

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№ Женского	№ Мужского	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	21.	Александръ Клиба	Російскіе 24 14	14	Въ м. Мухоморова	Здѣсь родившаяся привидѣна свѣтъ Михаилъ и Анна	Свѣтъ Михаилъ
	22.	Александръ Клиба Клиба	Російскіе 24 14	14	Въ м. Мухоморова	Здѣсь родившаяся свѣтъ Михаилъ и Анна	Свѣтъ Михаилъ

1855. Зада Александръ и Анна Климъ у
мѣстныи Мѣдены и въ еѣ каа адителъ въ
свѣтъ 14 14 а еврейскій на мѣстныи
Російскіи рѣбѣтѣ Климъ и Анна
Мѣстныи Александръ и Анна Климъ
Здѣсь родившаяся

חלק ראשון מן נולדים

מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"ט בולד כא אליל בימל לכח		איה נולד ד"ט בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד, מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד, מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
			למנין יהודים	למנין יונים			
	21.	רוסיה קליבה	24 14	14	מ. מ. מ. מ.	זדעטע מייכעל אנא	שׂוועט מייכעל אנא
	22.	רוסיה קליבה	24 14	14	מ. מ. מ. מ.	זדעטע מייכעל אנא	שׂוועט מייכעל אנא

משה וסוחרו מייכעל ונא על מייכעל
מייכעל מייכעל מייכעל מייכעל מייכעל
1855. זדעטע מייכעל מייכעל מייכעל
מייכעל מייכעל מייכעל מייכעל מייכעל
מייכעל מייכעל מייכעל מייכעל מייכעל
מייכעל מייכעל מייכעל מייכעל מייכעל

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Где родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
14		3	24	Въ М. Коропчаньскѣ	Наицеа Ко- ропчанская Андрѣевичъ	Паръ Нана
23	Николай Александръ Брунъ Виндъ	3	24	Въ М. Коропчаньскѣ	Августинъ М. мужъ съ тѣмъ дуръ съ Породъ Антонинъ мать Ана- рхиса	Стефанъ Юзефъ
24	Антонъ Александръ Рабиновичъ Давидъ	3	24	Въ М. Коропчаньскѣ	Алексей Юзефъ Калиновичъ Еврейскій въ М. Бром- слова мѣстъ Бродъ	Стефанъ Антонъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה המורה והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה ר"מ בולד כא אליל בוטל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבהק
		למנין יובים	למנין יהודים			
14		3	24	קורפאן	נאיסעא קורפאן נאנע	פאר נאנע
23	ניקאיי עסע דיק	3	24	קורפאן	אוסטין וועסערמאן מ' טעף סטראמא מ' חייט וועסערמאן מ' סוחר 1.87	סטעפאן יוזעף
24	אנטאן אליקסאנדער ראבינאוויטש דאביד	3	24	קורפאן	אלעקסאנדער יוזעף קאלינאוויטש עברייסקיי ב' מ. ברום- סלואא מ'עסט ברוד	סטעפאן אנטאן

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Именицаго Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
18		Рожденіе 20 14 Апрель 1876		Въ м. Королевичевѣ	Мисль Вишневъ Виль форманъ мать Зинаида	Паръ Брохабае Египонъ
19		20 14 Апрель 1876		Въ м. Королевичевѣ	Моя шна Сабшувиль мать Зинаида мать отъ Колонна розова Вишневъ Лейна	Паръ Васъ Еврей
25	домашн маша рабинъ Виль	Рожденіе 14 11 Апрель 1876 обрѣзаніе 24 18 Апрель 1876		Въ м. Королевичевѣ	Моя шна Сабшувиль мать отъ м. Драина мать Дина	Савиль Еврей

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אליל בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתון לו ד"מ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנוח יובים	למנוח יהודים			
18		20	14	קורטוב	משה בן אהרן סאבינא משה	פאר ברוכאבא עגיון
19		20	14	קורטוב	משה בן אהרן קארלוביץ משה	פאר באשא עגיון
25	חונת המנוחה	14	11	קורטוב	משה בן אהרן משה	סאביל עבד

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Что родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Хрестіанскій.	Еврейскій.			
30.	Мойше Лейбъ раби новичъ	25 май	20. суботъ	Мѣсто Берко	Мать мать	Сынъ Берко
31.	Мейстеръ Биневитъ	6 юль	2 машуръ	Мѣсто Берко	Мать мать	Сынъ Берко
32.	Мейстеръ Биневитъ	9 юль	5 машуръ	Мѣсто Берко	Мать мать	Сынъ Берко

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אליל נימל לכח	איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מ יועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
30.	משה לייב ראבינוביץ	25 מאי 1	20 סבת	משה לייב ראבינוביץ	בן משה
31.	מייסטר בינעוויץ	6 יולי 13	2 מאשור	משה לייב ראבינוביץ	בן משה
32.	מייסטר בינעוויץ	9 יולי 16	5 מאשור	משה לייב ראבינוביץ	בן משה

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
33	Мухомовъ Исаидъ брѣ Климовъ	14 13 Январь таширъ	13 13 Январь таширъ	Въ селѣ Климовъ въ с. Ярославль у с. Ярославль у с. Ярославль	Въ селѣ Климовъ въ с. Ярославль у с. Ярославль	Въ селѣ Климовъ въ с. Ярославль у с. Ярославль

20.		20 16 Январь таширъ	16 16 Январь таширъ	Въ селѣ Климовъ въ с. Ярославль у с. Ярославль	Въ селѣ Климовъ въ с. Ярославль у с. Ярославль	Въ селѣ Климовъ въ с. Ярославль у с. Ярославль
-----	--	------------------------------	------------------------------	---	---	---

Въ селѣ Климовъ у с. Ярославль
у с. Ярославль у с. Ярославль
у с. Ярославль у с. Ярославль
у с. Ярославль у с. Ярославль
у с. Ярославль у с. Ярославль

Нисен
Знаменъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חורש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אליל בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מ ויעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים ב"ח צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למבין ימים	למבין ימים			
33	מחיסה שפיט	14 13 14 13	13 13 14 13	קלימוב	מחיסה שפיט	מחיסה שפיט

20.		20 16 17	16 16 17	קלימוב	מחיסה שפיט	מחיסה שפיט
-----	--	----------------	----------------	--------	---------------	---------------

מחיסה שפיט
מחיסה שפיט
מחיסה שפיט
מחיסה שפיט
מחיסה שפיט

מחיסה שפיט
מחיסה שפיט

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
34	Мужской	4	1	Славянскій	Сынъ Павла Николаевича	Павелъ
	Мужской	11	8	Славянскій	Сынъ Павла Николаевича	Иванъ
35	Мужской	5	2	Славянскій	Сынъ Павла Николаевича	Павелъ
	Мужской	12	9	Славянскій	Сынъ Павла Николаевича	Иванъ
36	Мужской	6	3	Славянскій	Сынъ Павла Николаевича	Павелъ
	Мужской	13	10	Славянскій	Сынъ Павла Николаевича	Иванъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אליל בימול לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יוניס	למנין יהודים			
34	משה	11	8	קושטא	פאול וניקא	פאול
	משה	12	9	קושטא	פאול וניקא	יאנו
35	משה	5	2	קושטא	פאול וניקא	פאול
	משה	12	9	קושטא	פאול וניקא	יאנו
36	משה	6	3	קושטא	פאול וניקא	פאול
	משה	13	10	קושטא	פאול וניקא	יאנו

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
34	Иванъ Александръ Иванъ	рожденіе 6 3 обрѣзаніе 13 10 январь 486	рожденіе 6 3 обрѣзаніе 13 10 январь 486	Гдѣ родился.	Мойсей Ивановичъ Александръ Иванъ Александровичъ Иванъ Александровичъ Иванъ Александровичъ	Иванъ Александръ Иванъ
28	Иванъ Александръ Иванъ	рожденіе 4 4 январь 486 обрѣзаніе 14 11 январь 486	рожденіе 4 4 январь 486 обрѣзаніе 14 11 январь 486	Гдѣ родился.	Иванъ Александровичъ Александръ Александровичъ Иванъ Александровичъ Александръ Александровичъ	Иванъ Александръ Иванъ
21	—	рожденіе 8 5 январь 486	рожденіе 8 5 январь 486	Гдѣ родился.	Иванъ Александровичъ Александръ Александровичъ Иванъ Александровичъ Александръ Александровичъ	Иванъ Александръ Иванъ Александръ

Александръ Ивановичъ

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אליל בימול לכח		איה גילד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יהודים	למנין יונים			
34	חיים אברהם	13 יוראל	10 אפר	...	...	...
28	חיים אברהם	14 יוראל	11 אפר	...	...	...
21	...	...	...	...	...	...

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	
		Христіанскій.	Еврейскій.				
22	-	8 Авг	5 Авг	Времъ	Сергій Александровъ родивша <u>Зинаида</u> въ м. Бреславль на Бреславль	Паръ Сергій Дѣва	
23	Иванъ Александровъ родивша Иванъ	9 Авг	6 Авг		Времъ	Иванъ Александровъ родивша <u>Иванъ</u> Иванъ Александровъ	Иванъ Иванъ Иванъ
24	Иванъ Александровъ родивша Иванъ	16 Авг	13 Авг			Времъ	Иванъ Александровъ родивша <u>Иванъ</u> Иванъ Александровъ	Иванъ Иванъ Иванъ
25	Иванъ Александровъ родивша Иванъ	22 Авг	19 Авг		Иванъ Александровъ родивша <u>Иванъ</u> Иванъ Александровъ		Иванъ Иванъ Иванъ

חלק ראשון מן הילדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"ט בילד כא אליל בימל לכח		איה נולד ד"ט בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"ט מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"ט בולד וזכר ושמו לאובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
22		18 אוג	5 אוג	קושטוב	מרים אביב אהרן שמעון יוסף אהרן חיה אהרן	שמעון אהרן חיה אהרן
23	29	9 אוג	6 אוג	קושטוב	חיה אהרן שמעון יוסף אהרן חיה אהרן	שמעון אהרן חיה אהרן
24		16 אוג	13 אוג		חיה אהרן שמעון יוסף אהרן חיה אהרן	שמעון אהרן חיה אהרן
25		22 אוג	19 אוג		חיה אהרן שמעון יוסף אהרן חיה אהרן	שמעון אהרן חיה אהרן

ЧАСТЬ I. — О РОДИЛИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Вътомъ родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
305.	Абрама	6	4	Абрама	Абрама	Исай
	Бруе	13	11	Абрама	Абрама	Исай
42	Абрама	24	22	Абрама	Абрама	Исай

No 305 to 42

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אליל בימל לכח		איה נולד ה"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ה"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ה"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
305.	אברהם	6	4	אברהם	אברהם	ישראל
	ברוך	13	11	אברהם	אברהם	ישראל
42	אברהם	24	22	אברהם	אברהם	ישראל

Handwritten notes in Hebrew script, including a signature and a date: *אברהם וישראל*

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

№55. Така Семіонъ Н. днъ 10
 маіа и на ей предивитъ мѣдани и
 етскій пана родившиса 9 до 10 2)
 тисама удаета вращена Гривина
 Смерта мори т. вена ват и ко вь
 Нисер
 Гривина вена

№3	Кавиав Кавиав радя Кавиав	1	1	Радя вена	вена то и ка вь	Обиав
	Кавиав радя Кавиав	8	8	Радя вена	вена ка вь	Кавиав

№4	Кавиав Кавиав радя	2	2	Радя вена	Кавиав вена	Кавиав
	Кавиав радя Кавиав	9	9	Радя вена	Кавиав вена	Кавиав

Кавиав вена

חלק ראשון מן גולרים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אליל בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתון לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולרה בקבה ושמהרבקה
		למנין יהודים	למנין יונקים			

על כחמי יחידים. סומאמי קאבלי
 מי עא מאדאמיס בן אבועמי ומוס קא
 אבועמי קאבלי ומוס קאבלי ומוס קאבלי
 קאבלי ומוס קאבלי ומוס קאבלי
 קאבלי ומוס קאבלי ומוס קאבלי

43	קאבלי ומוס קאבלי	1	1	קאבלי ומוס קאבלי	קאבלי ומוס קאבלי	קאבלי ומוס קאבלי
	קאבלי ומוס קאבלי	8	8	קאבלי ומוס קאבלי	קאבלי ומוס קאבלי	קאבלי ומוס קאבלי

44	קאבלי ומוס קאבלי	2	2	קאבלי ומוס קאבלי	קאבלי ומוס קאבלי	קאבלי ומוס קאבלי
	קאבלי ומוס קאבלי	9	9	קאבלי ומוס קאבלי	קאבלי ומוס קאבלי	קאבלי ומוס קאבלי

ЧАСТЬ I. — **О РОДИВШИХСЯ.**

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, пмена отца и матери.	кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

45	Мужескаго Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. 4 4 Родился 11. 11. Родился	Гдѣ родился. Морозовъ	Состояніе отца, пмена отца и матери. Мейсандръ мейсандръ Ковальскій мейсандръ ко матамъ мейсандръ буриковъ бен-цисомо	кто родился и какое ему, или ей, дано имя. Симонъ
----	-------------------------	---------------------------------	--	--------------------------	---	--

46	Мужескаго Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. 8. 8. Родился 15. 15. Родился	Гдѣ родился. Морозовъ	Состояніе отца, пмена отца и матери. Мейсандръ мейсандръ Муръ мейсандръ ко матамъ мейсандръ буриковъ мейсандръ	кто родился и какое ему, или ей, дано имя. Симонъ
----	-------------------------	---------------------------------	--	--------------------------	--	--

47	Мужескаго Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. 10 10 Родился 17 17 Родился	Гдѣ родился. Морозовъ	Состояніе отца, пмена отца и матери. Мейсандръ мейсандръ ко Рубинковитъ мейсандръ Винарени мейсандръ матрихаевъ мейсандръ	кто родился и какое ему, или ей, дано имя. Симонъ
----	-------------------------	---------------------------------	--	--------------------------	---	--

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה דימ בולד כא אליל גומל לכח	איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמה נקבה

45	מורוצץ	26 4	26 4	קושטין	משה בן אהרן
46	מורוצץ	8 15	8 15	קושטין	משה בן אהרן
47	מורוצץ	10 17	10 17	קושטין	משה בן אהרן

46	מורוצץ	8 15	8 15	קושטין	משה בן אהרן
47	מורוצץ	10 17	10 17	קושטין	משה בן אהרן

47	מורוצץ	10 17	10 17	קושטין	משה בן אהרן
48	מורוצץ	14 11	14 11	קושטין	משה בן אהרן

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

48.	Калиновъ и Кидъ Раба Коваль	рожденіе 11 11. обрѣзаніе 18 18	Городъ	Служивъ Коваль Коваль мать Анна Коваль	Служивъ Служивъ
-----	-----------------------------------	--	--------	---	--------------------

49	Сейдовъ Кидъ Раба Коваль	рожденіе 19 19 обрѣзаніе 19 19	Городъ	Коваль Коваль Коваль Коваль Коваль	Служивъ Служивъ
----	--------------------------------	---	--------	--	--------------------

24		рожденіе 15 15	Городъ	Берко, мать Анна Служивъ Коваль Коваль мать Анна	Служивъ Служивъ
----	--	-------------------	--------	---	--------------------

Коваль

חלק ראשון מן גולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"ט בולד כא אליל בימול לכה		איה גולד ד"ט בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי גולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וכד ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנון יהודים	למבין יונים			

48.	חייט קובל	11 11	18 18	קובל	קובל קובל	קובל
-----	--------------	-------	-------	------	--------------	------

49	חייט קובל	19 19	19 19	קובל	קובל קובל	קובל
----	--------------	-------	-------	------	--------------	------

24		15 15	15 15	קובל	קובל קובל	קובל
----	--	-------	-------	------	--------------	------

קובל

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	
		Христіанскій.	Еврейскій.				
51.	Шевель рабинъ	11	11	Корова	Велько Евру модитъ Евру манъ мант мать евруна	Оксъ Евруна	
		18	18				
52.	Халиль еврейскій модитъ	13	13	Корова	Халиль Халиль модитъ Халиль Бейна	Халиль Периш	
		20	20				
53.	Халиль еврейскій модитъ	18	18	Корова	Халиль Халиль модитъ Халиль Бейна	Халиль Периш	
		25	25				

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"ט בולד כא אליל בוילא לכה	איה גילד ד"ט בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מייעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נותן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
51.	שעל	11	11	משה בן שמעון	משה
		18	18		
52.	חליל	13	13	חליל בן חליל	חליל
		20	20		
53.	חליל	18	18	חליל בן חליל	חליל
		25	25		

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
54	Шейнъ рабинъ Шейнъ	20	20	Шейнъ	Мужчина Шейнъ названъ Шейнъ названъ Шейнъ Шейнъ	Шейнъ Шейнъ Шейнъ
26		21	21	Шейнъ	Бирюковъ Бирюковъ Шейнъ Шейнъ	Шейнъ Шейнъ
55	Шейнъ Шейнъ Шейнъ	21	21	Шейнъ	Шейнъ Шейнъ Шейнъ Шейнъ Шейнъ Шейнъ Шейнъ	Шейнъ Шейнъ Шейнъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אליל נימל לכה	איה גולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשה ד' מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נותן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
54	שׂוֹשַׁן	20	20	שׂוֹשַׁן	שׂוֹשַׁן
26		21	21	שׂוֹשַׁן	שׂוֹשַׁן
55	שׂוֹשַׁן	21	21	שׂוֹשַׁן	שׂוֹשַׁן

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
255	Иванъ Кодратъ	2	4	Род. м. Козьминъ	Василъ Кодратъ Катерина Кодратъ	Иванъ Кодратъ
29	Иванъ Кодратъ	2	4	Род. м. Козьминъ	Василъ Кодратъ Катерина Кодратъ	Иванъ Кодратъ
28	Иванъ Кодратъ	3	5	Род. м. Козьминъ	Василъ Кодратъ Катерина Кодратъ	Иванъ Кодратъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	היום המילה די' נולד כא אליל	איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מועשהו ד"מייעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתון לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
255	Иванъ Кодратъ	2	4	Род. м. Козьминъ	Василъ Кодратъ Катерина Кодратъ
29	Иванъ Кодратъ	2	4	Род. м. Козьминъ	Василъ Кодратъ Катерина Кодратъ
28	Иванъ Кодратъ	3	5	Род. м. Козьминъ	Василъ Кодратъ Катерина Кодратъ

Handwritten signature or mark at the bottom right of the page.

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
56	Свицкии Мейдъ Брискии	3	5	Киевъ	Маша, ма Ханъ Моисе Буръ Рубе Мать Хан ра	Ханъ Бероубе Моисе
57	Сонинъ Мейдъ Рабанъ Буръ	4	6	Киевъ	Маша Спир Буръ Яковъ Мать Ми Маша	Ханъ Ми Ми
58	Сонинъ Мейдъ Буръ Мейдъ	4	6	Киевъ	Маша, А Рубъ Дубовъ Буръ Ханъ Рабанъ Мать Мейдъ	Ханъ Аронъ Дубовъ Мейдъ

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"ט בולד כא אליל בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בה צבי קצב	מי גולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יוניס	למנין יהודים			
56	רעא אהרן קרעסין	3	5	קייוב	משה בן שמעון / רובעל בן שמעון	חנה / רובעל בן שמעון
57	משה אהרן קרעסין	4	6	קייוב	משה בן יוסף / משה בן יוסף	חנה / משה בן יוסף
58	רעא אהרן קרעסין	4	6	קייוב	משה בן שמעון / משה בן שמעון	חנה / משה בן שמעון

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
59	Кухинъ Мейсѣ Брусъ Мейсѣ	рожденіе 6. 8.	обрѣзаніе 13. 15.	Въ с. Вознесенскѣ	Судисъ Маисъ Левъ Анисъ Матушка Мейсѣ	Самъ Анкисъ самъ Мейсѣ
60	Кохинъ Мейсѣ рабинъ Левъ	рожденіе 8. 10.	обрѣзаніе 15. 14.	Въ с. Вознесенскѣ	Мнахемъ Авраамовичъ самисовъ матушка Борисъ Михаилъ	Самъ Левъ Левъ Левъ Левъ Левъ
29		15.	14.	Въ с. Вознесенскѣ	Борисъ Михаилъ Каменичевъ матушка Ан Мейсѣ	Левъ Кохинъ Мейсѣ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אליל בימל לכה	איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נותן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
59	מנחם לוי	6 13	8. 15	מנחם לוי	מנחם לוי
60	מנחם לוי	8 15	10 14	מנחם לוי	מנחם לוי
29		15	14	מנחם לוי	מנחם לוי

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Учь родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
30.	-	15.	14	Въ с.м. Курортъ	Апріе Леиба Анушъ мовшъ матр. Анушъ матр. Сера	Давидъ Сара
31.	-	18.	20.	Въ с.м. Курортъ	Берна Сабовъ Анушъ матр. Сера	Давидъ Сара
32.	-	20.	22.	Въ с.м. Курортъ	Анушъ Леиба Анушъ мовшъ матр. Анушъ Меріамъ Хана	Давидъ Хана

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המרהל הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"ט בילד כא אליל בימל לכח		איה נולד ד"ט בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשרו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד וכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנוח יובים	למנוח ידורים			
30.		15	14	קורטוב	אנוש לוי אש אנוש מושה אמה סרה	דאוויד סרה
31.		18	20	קורטוב	בירנא סאבוב אנוש אמה סרה	דאוויד סרה
32.		20	22	קורטוב	אנוש לוי אש אנוש מושה אמה סרה	דאוויד סרה

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
61.	Самилъ	28. 1.	Декабрь мѣсяцъ	Въ м. Короветинъ	Фрѣдъ и Анна Луи-вильдъ, Миловильдъ	Самилъ
	Самилъ	5. 8.	Декабрь мѣсяцъ		Матильда и Самилъ Луи-вильдъ	Самилъ
62.	Самилъ	29. 2.	Декабрь мѣсяцъ	Въ м. Короветинъ	Альбертъ и Анна Ко-вильдъ, Мартави	Самилъ
	Самилъ	6. 4.	Декабрь мѣсяцъ		Матильда и Самилъ Луи-вильдъ	Самилъ
35		16. 11.		Въ м. Короветинъ	Альбертъ и Анна Ко-вильдъ, Мартави	Самилъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ נולד כא אליל נומל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנון יהודים	למנון יונים			
61.	Самилъ	28.	1.	Самилъ	Самилъ	Самилъ
	Самилъ	5.	8.	Самилъ	Самилъ	Самилъ
62.	Самилъ	29.	2.	Самилъ	Самилъ	Самилъ
	Самилъ	6.	4.	Самилъ	Самилъ	Самилъ
35		16.	11.	Самилъ	Самилъ	Самилъ

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
35	Маминъ Левъ рабѣшко ручѣ	16 19	25 26	Въ м. Карголанъ м.о.	Маминъ Левъ рабѣшко ручѣ	Маминъ Левъ рабѣшко ручѣ
34	Маминъ Левъ рабѣшко ручѣ	16 19	23 26	Въ м. Карголанъ м.о.	Маминъ Левъ рабѣшко ручѣ	Маминъ Левъ рабѣшко ручѣ
36	—	23 26	23 26	Въ м. Карголанъ м.о.	Маминъ Левъ рабѣшко ручѣ	Маминъ Левъ рабѣшко ручѣ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ נולד כא אליל נומל לכה		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יוניס	למנין יהודים			
35	ממין לוי	16	19	ממין	ממין	ממין
34	ממין לוי	16	19	ממין	ממין	ממין
36	—	23	26	ממין	ממין	ממין

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

*Мужскаго Полювскаго вилдскаго
новое Килискаго Мис. Мембриво*

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המדקל הפרע והמוצא	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אליל בימל לבח		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמחרבקה
		למנוח יהודים	למנוח יונים			

Книга эта во всем сообщена съ старшим ме

Губернатору

Christman Dymov

Сей

Всех кнуров не перемеровавших
схрощенных да и у раси и
начало медвасиона

Собрание в ссуре

Вод Суремас и у раси

Коллежия Императорская
Коллежия Императорская

